

「話してみよう韓国語 2022~23」
中高生スキット部門 <修学旅行計画>

A : 日本人学生 B : 日本人学生

(学校で)

A: (観光冊子を見ながら) うーん…どこがいいかな~?

B: そうだね。久しぶりの旅行だから本当にわくわくする!

A: そう! 今年もキャンセルかと思って心配したよ。

B: 本当良かったね。

(A の名前) は韓国に行ったことある?

A: ううん、今回が初めてだよ。

B: 本当? 私も初めてなんだ。一緒に探してみよう!

A: うん!

(観光冊子を見て)

A: (観光冊子を B に見せながら) ここはどう?

B: ホンデ? あ! ド라마にも出てた!?

A: うん! 買い物してからおしゃれなカフェにも行ってみたい。

B: いいね! やっぱ (A の名前) はセンスいいね!

A: ありがとう (B の名前) はどこに行ってみたい?

B: 実は.. コロナが終わったら必ず行ってみたかったところがあるんだ!

A: 本当? どこどこ?

(以下、自由創作)

※スキットの内容の一部が下記の通り修正されました。(2022.11.15)
既に修正前のセリフで作文を終えた方はそのまま使っても審査に影響されません。

<修正前>

梨泰院? あ! 드라마にも出てた!?

<修正後>

ホンデ? あ! 드라마にも出てた!?

「함께 말해봐요 한국어 2022~23」
중고생 스킷 부문 <수학여행 계획>

A : 일본인 학생 B : 일본인 학생

(학교에서)

A: (관광책자를 보면서) 음... 어디가 좋을까~?

B: 그렇게, 오랜만에 가는 여행이라 정말 신나다!

A: 맞아! 올해도 취소될까 봐 걱정했는데.

B: 정말 다행이야.

(A 이름) 은/는 한국에 가 본 적 있어?

A: 아니 이번이 처음이야.

B: 진짜? 나도 처음인데. 같이 찾아보자!

A: 그래!

(관광 책자를 보다가)

A: (관광책자를 B 에게 보여주며) 여긴 어때?

B: 흥대? 아! 드라마에도 나왔던!?

A: 응! 쇼핑도 하고 이쁜 카페에도 가 보고 싶어.

B: 좋아! 역시 (A 이름)은/는 센스가 있구나!

A: 고마워! (B 이름)은/는 어디 가 보고 싶어?

B: 사실은.. 코로나가 끝나면 꼭 가 보고 싶었던 곳이 있어!

A: 정말? 어딘데?

(이하, 자유창작)

※스킷내용 일부가 아래와 같이 변경되었습니다.(2022.11.15)
이미 수정 전 대사로 작문을 끝낸 팀은 그대로 사용하시어도 문제 없습니다.

<수정 전>

이태원? 아! 드라마에도 나왔던!?

<수정 후>

흥대? 아! 드라마에도 나왔던!?